



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

## 60 §

**Kaupunkikalusteet, puitesopimustoimittajien valinta sopimuskaudelle 1.5.2019 - 30.4.2023, kokonaisarvo enintään 500 000 euroa (alv 0 %)**

HEL 2020-008860 T 02 08 02 00

## Päätös

Toimitusjohtaja päätti valita kaupunkikalusteiden puitesopimuksen toimittajiksi sopimuskaudelle 1.5.2019 - 30.4.2023 seuraavat tarjouspyynnön ehdot täyttävät ja kokonaistaloudellisesti edullisimmat tarjoukset eri tuoteryhmissä antaneet tarjoajat alla olevan mukaisesti.

Sopimuskumppaneiksi valitut toimittajat ja tuotteet:

1. B2 teräspollarikorkea ja matala malli, kummassakin ryhmässä kiinteä ja irrotettava malli:  
- Oy Jana Ab, Konsul
2. D9 selkänojaton penkki, teräs  
- Harviala Oy, KLSB190HKR
3. D9PUU Selkänojaton penkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy, KLWB190HKR
4. D9RST Selkänojaton penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy, KLWB190SSHKR
5. D10 Yleispenkki, teräs  
- Harviala Oy, KLS190HKR  
- Oy J-Trading Ab, Metalco Libre  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Confort Evolution City
6. D11 Yleistuoli, teräs  
- Oy J-Trading Ab, Metalco Liibre tuoli  
- Lehtovuori Oy, Intervera  
- Harviala Oy, KLS60HKR
7. D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy, KLW190HKR  
- Vitreo Oy, Kalmar U11-01
8. D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy, KLW190SSHKR



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

9. D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Intervera LVR157b
- Harviala Oy, KLW60HKR

10. D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Harviala Oy, KLW60SSHKR

11. G1 Kaariteline, kapea ja leveä

- Lehtovuori Oy, G1-kaari, kapea znm/zn/rst ja kaariteline leveä znm/zn/rst

12. G2 Kaaritelinyhdistelmä, pinta-asennus

- Lehtovuori Oy, G3-kaari, znm/zn/rst

13. Yhdistelmätuoteperhe D-TERÄS (sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15)

- Harviala Oy, KLSB190HKR, KLS190HKR, KLS60HKR, KLTS180HKR
- J-Trading Ab, Metalco Libre, selkänojantonpenkki, penkki, tuoli, pöytä

14. Yhdistelmätuoteperhe D-PUU/TER (sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13, D15PUU)

- Harviala Oy, KLWB190HKR, KLW190HKR, KLW60HKR, KLT180HKR

15. Yhdistelmätuoteperhe D-PUU/RST (sisältää tuotteet D9RST, D12RST, D13RST, D15RST)

- Harviala Oy, KLW190SSHKR, KLW190SSHKR, KLW60SSHKR, KLT180SSHKR.

Hylätyt kaupunkikalusteet

Samalla toimitusjohtaja päätti hylätä tarjouspyynnön vastaisena osatarjoukset seuraavien kaupunkikalusteiden osalta, jotka eivät täytä tarjouspyynnössä näille tuotteille asetettuja vähimmäisvaatimuksia:

D9 Selkänojan penkki, teräs

- Lehtovuori Oy, Vera Solo

D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera Solo

D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera Solo

D10 Yleispenkki, teräs

- Lehtovuori Oy, Diva Solo

G1 Kaariteline

- Harviala Oy, Extery Kaar



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

G2 Kaaritelinyhdistelmä  
- Harviala Oy, Extery Kaar.

Lisäksi toimitusjohtaja päätti hylätä tarjoukset seuraavien kaupunkikalusteiden osalta, jotka eivät täytä tarjouspyynnössä näille tuotteille asetettuja laadullisia vähimmäisvaatimuksia Helsinki-tyylistä.

D10 Yleispenkki, teräs  
- Lehtovuori Oy, Vera  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Garden city  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Confort Evolution

D11 Yleistuoli, teräs  
- Lehtovuori Oy, Vera  
- Oy Trading Ab, Sineu Graff Urban City Solo  
- Oy Trading Ab, Sineu Graff Garden city

D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Lehtovuori Oy, Kuru  
- Oy J-Trading Ab, Hags Sofiero  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima  
- Oy J-Trading Ab, Hags Ekeby

D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Lehtovuori Oy, Vera  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima  
- Oy J-Trading Ab, Hags Ekeby

D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko  
- Lehtovuori Oy, Vera  
- Oy J-Trading Ab, Hags Sofiero  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima

D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Lehtovuori Oy, Vera  
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima.

Hankinnat

Hankinnan arvioitu kokonaisarvo hankintakaudella on enintään 500 000 euroa (alv 0 %).

Yksittäisissä hankinnoissa valinta tehdään kaupunkikalustekohtaisesti puitesopimuksessa olevien kaupunkikalusteiden kesken: Laatu 100 %, kalusteen toiminnallinen ja ulkonäöllinen sopivuus kohteeseen.

Sopimusten voimaantulo



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Hankintasopimus ei synny tällä päätöksellä, vaan vasta kun muutoksenhaku-aika on kulunut ja kun tilaaja ja hankintapäätöksellä valittu toimittaja ovat molemmat allekirjoittaneet sopimuksen.

Niinkään toimitusjohtaja päätti oikeuttaa kaupunkitekniikan rakentamisen yksikönjohtajan allekirjoittamaan puitesopimukset toimittajien kanssa Staran puolesta.

Samalla toimitusjohtaja päätti oikeuttaa Staran osastot tilaamaan kaupunkikalusteita tästä päätöksestä syntyvien puitesopimusten puitteissa enintään 500 000 euron (alv 0 %) arvosta.

Pöytäkirjanote muutoksenhakuohjeineen tiedoksi antona päätöksestä asianosaisille.

### Päätöksen perustelut

Staran osastot toteuttavat antamiensa tarjousten ja tilaajahallintokuntien tekemien tilausten perusteella vuosittain useita rakennus- ja kunnossapitohankkeita. Hankkeet toteutetaan omajohtoisesti ja niissä käytetään oman tuotannon lisäksi runsaasti monen tyyppisiä kilpailutettuja aliurakoita ja -hankintoja. Kaupunkikalusteiden hankinta on tällainen tyypillinen alihankinta jossa on välttämätöntä käyttää erikoistuotteisiin keskittyneitä toimittajia.

### Hankinnan taustaa

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimiala ja Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitos Stara pyysivät hankintarenkaana tarjoukset kaupunkikalusteiden toimittamisesta. Molemmat tilaajat tekevät oman hankintapäätöksen asiasta.

Kaupunkiympäristön toimialan kaupunkikalusteiden puitesopimustoimittajien valinta on toteutettu avoimella menettelyllä. Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä tavarahankinta. Hankintailmoitus on lähetetty julkaistavaksi EU-laajuisesti 19.12.2018.

### Saapuneet tarjoukset ja niiden käsittely

Määräaika tarjousten jättämiselle päättyi 15.2.2019. Määräaikaan mennessä tarjoukset jättivät: Harviala Oy, Vitreo Oy, Oy J-Trading Ab, Lehtovuori Oy ja Oy Jana Ab.

### Tarjoajien soveltuvuuden arviointi

Tarjouspyynnössä on esitetty tarjoajien soveltuvuutta koskevat rahoitukselliseen ja taloudelliseen tilanteeseen liittyvät vaatimukset. Kaikki



21.07.2020

## Toimitusjohtaja

---

tarjoajat ovat toimittaneet vaaditut selvitykset tarjouspyynnön mukaisesti ja täyttävät asetetut vaatimukset.

Tarjouspyynnössä on esitetty tarjoajan tekniseen suorituskykyyn ja ammatilliseen pätevyyteen liittyvät vaatimukset sekä tarjoukselle ja sen sisällölle vähimmäisvaatimukset ja niiden täyttymisen selvittämiseksi vaadittavat selvitykset. Kaikki tarjoajat ovat toimittaneet vaaditut selvitykset tarjouspyynnön mukaisesti ja täyttävät asetetut vaatimukset.

## Kaupunkikalusteille asetetut vähimmäisvaatimukset

Tarjouspyynnössä, hankintaohjelmassa ja Helsingin kaupunkikalusteohjeessa on esitetty kaupunkikalusteille vähimmäisvaatimukset. Seuraavat kaupunkikalusteet eivät täytä kaikilta osin asetettuja vaatimuksia:

### D9 Selkänojan penkki, teräs

- Lehtovuori Oy, Vera Solo (Tuotteessa ei ole käsinojamahdollisuutta, Tuote ei täytä asetettuja vähimmäisvaatimuksia)

### D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera Solo (Tuotteessa ei ole käsinojamahdollisuutta, Tuote ei täytä asetettuja vähimmäisvaatimuksia)

### D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera Solo (Tuotteessa ei ole käsinojamahdollisuutta, Tuote ei täytä asetettuja vähimmäisvaatimuksia)

### D10 Yleispenkki, teräs

- Lehtovuori Oy, Diva Solo (Tuotteessa ei ole käsinojamahdollisuutta, Tuote ei täytä asetettuja vähimmäisvaatimuksia)

### G1 Kaariteline

- Harviala Oy, Extery Kaar (ei täytä asetettuja mittavaatimuksia)

### G2 Kaaritelineyhdistelmä

- Harviala Oy, Extery Kaar (ei täytä asetettuja mittavaatimuksia)

## Tarjousten vertailu

Vertailuperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus.

Tarjouspyynnössä on määritelty tarjousten vertailuperusteet. Kokonaistaloudellista edullisuutta vertaillaan alla määritellyn mukaisesti tarjoushinnan ja kaupunkikalusteiden laadun perusteella.

HINTA on painoarvoltaan 60 % seuraavissa kaupunkikalusteissa:



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

1. B2 Teräs ja ruostumatonteräs pollari
2. D9 Selkänojan penkki, teräs
3. D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko
4. D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumatonteräsrunko
5. D10 Yleispenkki, teräs
6. D11 Yleistuoli, teräs
7. D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko
8. D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumatonteräsrunko
9. D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko
10. D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumatonteräsrunko
11. G1 Kaaritelina, kapea ja leveä, teräs ja ruostumatonteräs
12. G2 Kaaritelinyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumatonteräs

LAATU kaupunkikalusteen Helsinki-tyyli on painoarvoltaan 40 %

Toimialan asiantuntijoista valittu arviointiryhmä arvioi kaikki laatuvertailuun hyväksytyt kaupunkikalusteet siltä osin, miten hyvin ne täyttävät tarjouspyynnön vaatimukset Helsinki-tyylistä.

Kalusteen Helsinki-tyyli arvioitiin tarjouspyynnön mukaisesti seuraavilta laadun osa-alueilta:

1. Hillitty
2. Linjakas
3. Viimeistely
4. Vakuuttava

Helsinki-tyyliin soveltumattomien kaupunkikalusteiden osalta tarjous hylätään.

HINTA on painoarvoltaan 50 % seuraavissa tuotteissa:

13. D-TERÄS Tuoteperhe, teräs (sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15)
14. D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko (sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu)
15. D-PUU/RST Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja ruostumatonteräsrunko (sisältää tuotteet D9RST, D12 RST, D13 RST ja D15RST).

LAATU; Tuoteperheen aiheuttamat ympäristövaikutukset painoarvoltaan 10 %, tuoteperheen koko elinkaaren aikaiset CO<sub>2</sub>eqv päästöt, kokonaiskilomäärä per tuoteperhe:

LAATU, Kalusteen Helsinki-tyyli painoarvoltaan 40 %;

13. D-TERÄS Tuoteperhe, teräs (sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15)
14. D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko (sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu)



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

15. D-PUU/RST Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja ruostumatonteräsrunko (sisältää tuotteet D9RST, D12 RST, D13 RST ja D15RST).

Liitteessä 3 on arvioitu kaupunkikalusteen Helsinki-tyyli. Laatuvertailun perusteella seuraavat kaupunkikalusteet hylätään, koska ne eivät täytä kaikkia asetettuja laatuvaatimuksia Helsinki-tyylin osalta.

D10 Yleispenkki, teräs

- Lehtovuori Oy, Vera
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Garden city
- Oy J-Trading Ab, Sineu Confort Evolution

D11 Yleistuoli, teräs

- Lehtovuori Oy, Vera
- Oy Trading Ab, Sineu Graff Urban City Solo
- Oy Trading Ab, Sineu Graff Garden city

D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Kuru
- Oy J-Trading Ab, Hags Sofiero
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima
- Oy J-Trading Ab, Hags Ekeby

D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima
- Oy J-Trading Ab, Hags Ekeby

D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera
- Oy J-Trading Ab, Hags Sofiero
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima

D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Vera
- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Optima.

Kokonaistaloudellinen edullisuus

Liitteessä 4 on kokonaistaloudellista edullisuutta vertailtu tarjouspyynnön määritysten mukaisesti kaupunkikalusteen laadun ja tarjoushinnan perusteella.

Tarjousvertailun perusteella seuraavat kaupunkikalusteet ja tarjoajat eri tuoteryhmissä valitaan kaupunkikalusteiden puitesopimukseen:



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

B2 teräspollarikorkea ja matala malli, kummassakin ryhmässä kiinteä ja irrotettava malli

- Oy Jana Ab, Konsul

D9 selkänojan penkki, teräs

- Harviala Oy, KLSB190HKR

D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko

- Harviala Oy, KLWB190HKR

D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Harviala Oy, KLWB190SSHKR

D10 Yleispenkki, teräs

- Harviala Oy, KLS190HKR

- Oy J-Trading Ab, Metalco Libre

- Oy J-Trading Ab, Sineu Graff Confort Evolution City

D11 Yleistuoli, teräs

- Oy J-Trading Ab, Metalco Libre tuoli

- Lehtovuori Oy, Intervera

- Harviala Oy, KLS60HKR

D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko

- Harviala Oy, KLW190HKR

- Vitreo Oy, Kalmar U11-01

D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Harviala Oy, KLW190SSHKR

D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko

- Lehtovuori Oy, Intervera LVR157b

- Harviala Oy, KLW60HKR

D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

- Harviala Oy, KLW60SSHKR

G1 Kaariteline, kapea ja leveä

- Lehtovuori Oy, G1-kaari, kapea znm/zn/rst ja kaariteline leveä znm/zn/rst

G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus

- Lehtovuori Oy, G3-kaari, znm/zn/rst

Yhdistelmätuoteperhe D-TERÄS (sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15)

- Harviala Oy, KLSB190HKR, KLS190HKR, KLS60HKR, KLTS180HKR

- Oy J-Trading Ab, Metalco Libre, selkänojanpenkki, penkki, tuoli, pöytä





21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Yhdistelmätuoteperhe D-PUU/TER (sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13, D15PUU)

- Harviala Oy, KLWB190HKR, KLW190HKR, KLW60HKR, KLT180HKR

Yhdistelmätuoteperhe D-PUU/RST (sisältää tuotteet D9RST, D12RST, D13RST, D15RST)

- Harviala Oy, KLW190SSHKR, KLW190SSHKR, KLW60SSHKR, KLT180SSHKR.

Sopimusten voimaantulo ja noudattaminen

Sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Tarjouspyynnön mukaisesti tästä puitesopimuksesta tekevät oman hankintapäätöksen ja puitesopimukset sekä Kaupunkiympäristön toimiala että Rakentamispalveluliikelaitos. Kaupunkiympäristön hankintapäätös HEL 2018-013244 on tehty 4.4.2019. Tässä hankinnassa hankintapäätöksen ja sopimusten tekeminen on jäänyt aikanaan tekemättä Staran osalta. Päätös ja sopimukset tehdään takautuvasti.

Puitesopimus on Staran kaikkien osastojen käytössä, tarjouspyynnön määrätiedot on arvioitu Kympin ja Staran osastojen tarpeiden mukaisesti.

Lisätiedot

Heikki Laristo, projektipäällikkö, puhelin: 310 39241  
heikki.laristo(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Tarjouspyyntö
- 2 Hankintaohjelma
- 3 Arviointipöytäkirja
- 4 Vertailutaulukko

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta

**Otteet**

**Ote**  
Asianosaiset

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhaku hankintapäätökseen, rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta  
Liite 3

**Tiedoksi**

---

Postiosoite  
PL 1660  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
stara@hel.fi

Käyntiosoite  
Ilmalankuja 2 L  
Helsinki 24  
<http://www.hel.fi/stara>

Puhelin  
+358 9 310 17000  
Faksi

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
FI7081199710000581  
Alv.nro  
FI02012566



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Stara



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

### MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

#### Pöytäkirjan 60 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

### OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

#### Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkipäivä, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Faksinumero: (09) 655 783  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13  
Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE

### **Valitusaika**

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianton tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuussa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Valitusviranomainen

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on seuraava:

Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi  
Faksinumero: 029 56 43314  
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 43300

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

### Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Odotusaika

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

### Oikeudenkäyntimaksu

---

**Postiosoite**  
PL 1660  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
[stara@hel.fi](mailto:stara@hel.fi)

**Käyntiosoite**  
Ilmalankuja 2 L  
Helsinki 24  
<http://www.hel.fi/stara>

**Puhelin**  
+358 9 310 17000  
**Faksi**

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI7081199710000581  
**Alv.nro**  
FI02012566



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Markkinaoikeus perii asian käsittelystä maksua 2050 euroa, jos hankinnan arvo on alle 1 miljoona euroa; 4100 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 1 miljoona euroa ja alle 10 miljoonaa euroa; ja 6140 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



21.07.2020

Toimitusjohtaja

---

Timo Martiskainen  
toimitusjohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 23.07.2020.